

Vesper Kerst 2020

m.m.v. ds. Martin van der Klis, lezingen en gebed

Stefan Heinen, orgel

leden van het vesperkoor in afzonderlijke kwartetten

1. Orgel: Die Nacht ist vorgedrungen – Klaus Uwe Ludwig

2. Psalm 98

1. Zingt nu een nieuw lied voor de HERE,
want Hij heeft wonderen gedaan.
Zijn rechterhand, vol roem en ere,
zijn arm bracht Hem de zege aan.
prijst onze God, Hij openbaarde
zijn heil en zijn gerechtigheid
voor alle volkeren op aarde.
Hoe blonk zijn hoge majesteit!

2. God heeft gedacht aan zijn genade,
aan Israël zijn trouw getoond.
De verste landen slaan het gade,
hoe Hij zijn volk met heil bekroont.
Kom met een lofzang voor de HERE,
juich, aarde, juich van louter vreugd!
Zing psalmen, onze God ter ere,
breek uit in jubel, wees verheug

3. NLB 458 Zuivere vlam

Zuivere vlam,
verdrijf met je licht
de angsten van ons hart.

4. Lezing uit het Oude Testament: Jesaja 9: 1 - 5

5. Magnificat – Vaughan Williams

My soul doth magnify the Lord:
and my spirit hath rejoiced in God my Saviour.
For he hath regarded: the lowliness of his
handmaiden.
For behold, from henceforth: all generations
shall call me blessed. For he that is mighty
hath magnified me: and holy is his Name.
And his mercy is on them that fear him:
throughout all generations.
He hath shewed strength with his arm: he hath
scattered the proud in the imagination of their
hearts. He hath put down the mighty from their
seat: and hath exalted the humble and
meek.
He hath filled the hungry with good things,
and the rich he hath sent empty away.
He remembering his mercy hath holpen his
servant Israel:
as he promised to our forefathers, Abraham
and his seed, for ever.

Lofzang van Maria

Mijn ziel prijst en looft de HEER,
mijn hart juicht om God, mijn redder:
Hij heeft oog gehad voor mij, zijn minste
dienares.
Alle geslachten zullen mij voortaan gelukkig
prijzen, ja, grote dingen heeft de Machtige voor
mij gedaan, heilig is zijn naam.
Barmhartig is Hij, van geslacht op geslacht, voor
al wie Hem vereert.
Hij toont zijn macht en de kracht van zijn arm
en drijft uiteen wie zich verheven wanen,
heersers stoot Hij van hun troon
en wie gering is geeft Hij
aanzien.
Wie honger heeft overlaadt Hij met gaven, maar
rijken stuurt Hij weg met lege handen.
Hij herinnert zich zijn barmhartigheid
en trekt zich het lot aan van Israël, zijn dienaar,
zoals Hij aan onze voorouders heeft beloofd,
aan Abraham en zijn nageslacht tot in
eeuwigheid.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost;
As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen.

Eer aan de Vader, en aan de Zoon en aan de heilige Geest.
Zoals het was in het begin en nu en altijd en tot in alle eeuwigheid. Amen.

6. Lezing uit het Nieuwe Testament: Lukas 2: 1 – 7

7. Nunc Dimittis – Vaughan Williams

Lord, now lettest thou thy servant depart in peace: according to thy word.
For mine eyes have seen the salvation, which Thou hast prepared: before the face of all people; to be a light to lighten the gentiles: and to be the glory of thy people Israel.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost;
As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen

Lofzang van Simeon

Nu laat U, Heer, uw dienaar in vrede heengaan zoals U hebt beloofd.
Want met eigen ogen heb ik de redding gezien die U bewerkt hebt ten overstaan van alle volken: een licht geopenbaard aan de heidenen en tot eer van Israël, uw volk.

Eer aan de Vader, en aan de Zoon en aan de heilige Geest.
Zoals het was in het begin en nu en altijd en tot in alle eeuwigheid. Amen

8. Unto us a child is given – Rouwkema

Unto us a child is given,
Christ, our Saviour, brings release;
Counsellor, eternal Father,
God made man and Prince of Peace.
Born of Mary, gentle Virgin,
by the Spirit of the Lord;
from eternal ages spoken:
this the mighty Father's Word.
Love and truth in Him shall flow'r
from his strength their vigour take.
Branches that are bare shall blossom,
joy that slept begins to wake.
Unto us a child is given,
Christ, our Saviour, brings release.
Praise the everlasting Father,
and the Word, his only Son.
Praise them with the Holy Spirit,
perfect Trinity in one!
Amen.

Een Kind is ons gegeven,
Christus, onze Redder, brengt verlossing;
Raadsman, eeuwige Vader,
Goddelijke Man en Vrededorst.
Geboren uit Maria, de nobele maagd,
door de Geest van de Heer;
al van eeuwige tijden voorzeggd
is Hij het Woord van de almachtige Vader.
Liefde en waarheid zullen in Hem bloeien,
aan zijn sterkte hun kracht ontleen.
Verdorpe takken zullen bloesemen,
ingeslapen vreugde wordt weer wakker.
Een Kind is ons gegeven,
Christus, onze Redder, brengt verlossing.
Zing een loflied voor de eeuwige Vader
en voor het Woord, zijn eniggeboren Zoon.
Loof hen samen met de Heilige Geest,
de volmaakte Drie-enigheid.
Amen.

9. Gebed met aansluitend gezongen Onze Vader

10. In 't nachtelijk duister

1. In 't nachtelijk duister van het stille land
straalt plots de luister van Gods gezant.
"Herders, haast u, spoedt u henen,
Bethlem, daar is 't licht verschenen:

Pools Kerstlied – bew. Jan Kaaschieter

3. Door alle tijden klinkt het blijde woord
dat 't oor der herders eenmaal heeft gehoord.
Ja het klinkt in onze dagen:
"In de mensen welbehagen:

Christus natus est.”

2. De hemelscharen jubelen in koor:
“Vrede op aarde” klinkt de velden door.
“Ere zij God in de hoge”
ruist het langs de hemelbogen.
“Christus natus est.”

Christus natus est!”

11. NLB 443 De engel Gabriël komt aangesneld

1. De engel Gabriël komt aangesneld,
de vleugels sneeuw, de ogen vurig fel.
Gegroet, zegt hij, Maria, meisje zo gewoon,
hoogst uitverkoren vrouwe. Gloria.

3. Verwonderd kijkt Maria, heft haar hoofd
en zegt: voor mij is goed wat God belooft.
Mijn ziel zingt hoog de Heer en prijst zijn grote naam.
hoogst uitverkoren vrouwe. Gloria.

2. Jouw moederschap een zegen, weet dat wel,
jouw zoon, zo langverwacht, Emmanuël,
en alle mensen danken jou de eeuwen door:
hoogst uitverkoren vrouwe. Gloria.

4. Emmanuel, de redder, bracht zij voort
in Betlehem, die kerstnacht naar Gods woord
voor allen die geloven zal zij altijd zijn
hoogst uitverkoren vrouwe. Gloria.

12. I wonder as I wander – Rutter

I wonder as I wander out under the sky,
how Jesus, the Saviour, did come for to die.
For poor ornery people like you and like I:
I wonder as I wander out under the sky.

When Mary birthed Jesus, 'twas in a cows' stall,
with wise men and farmers and shepherds and all.
But high from God's heaven a star's light did fall
and the promise of ages it then did recall.

If Jesus had wanted for any wee thing,
a star in the sky, or a bird on the wing,
or all of God's angels in heaven to sing,
He surely could have had it, 'cause He was the King!

I wonder as I wander out under the sky,
how Jesus, the Saviour, did come for to die.
For poor ornery people like you and like I:
I wonder as I wander, out under the sky.

Buiten lopend vraag ik me verwonderd af hoe
Jezus, de Redder, kwam om te sterven.
Voor doodgewone mensen zoals jij en ik:
dat vraag ik me buiten lopend verwonderd af.

Toen Maria Jezus baarde was dat in een stal,
met wijzen en boeren en herders en al.
Maar hoog uit Gods hemel bescheen hen een ster
en een eeuwenoude belofte werd waar.

Als Jezus wat dan ook had verlangd,
een ster in de lucht of een opwiekende vogel
of dat al Gods engelen in de hemel zongen,
dan kon Hij dat zeker krijgen, want Hij was Koning!

Buiten lopend vraag ik me verwonderd af hoe
Jezus, de Redder, kwam om te sterven.
Voor doodgewone mensen zoals jij en ik:
dat vraag ik me buiten lopend verwonderd af.

13. NLB 479 Een lied weerklinkt in deze nacht

1. Een lied weerklinkt in deze nacht
ons ooit door engelen gebracht. (2x)
Vreugdevol nieuws, want hier is Hij:
de vorst van Goda barmhartigheid.

3. Nu wijkt de zonde voor zijn licht.
Ons leven wordt weer opgericht. (2x)
Stem, mensen, met de eng'len in,

2. Niet langer drukt ons droefheid neer:
wij vinden vreugde in de Heer. (2x)
Hij heeft ons van de nacht bevrijd,
schept ons een dag vol zaligheid.

4. Hij doet de duisternis teniet
en eng'len zingen ons dit lied: (2x)
glorie aan God, want vrede is

aanschouw de Zoon, dit nieuw begin!

nu hartslag der geschiedenis.

14. NLB 481 Hoor, de eng'len zingen d'eer

1. Hoor, de eng'len zingen d'eer
van de nieuw geboren Heer!
Vreed' op aarde, 't is vervuld:
God verzoent der mensen schuld.
Voeg u volken in het koor,
dat weerklinkt de hemel door,
zing met algemene stem
voor het kind van Betlehem!
Hoor, de eng'len zingen d'eer
van de nieuw geboren Heer!

2. Hij, die heerst op 's hemels troon,
Here Christus, Vaders Zoon,
werd geboren uit een maagd
op de tijd die God behaagt.
Zonne der gerechtigheid,
woord dat vlees geworden zijt,
tussen alle mensen in
in het menselijk gezin.
Hoor, de eng'len zingen d'eer
van de nieuw geboren Heer!

3. Lof aan U die eeuwig leeft
en op aarde vrede geeft,
Gij die ons geworden zijt
taal en teken in de tijd,
al uw glorie legt Gij af
ons tot redding uit het graf,
dat wij ongerept en rein
nieuwgeboren zouden zijn.
Hoor, de eng'len zingen d'eer
van de nieuw geboren Heer

15. Orgel: Noel X Grand jeu et Duo – Jean Claude Daquin